



BOSCH



Zaregistrujte
svůj spotřebič
v aplikaci MyBosch a
zajistěte si bezplatné
výhody:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Pračka

WGJ25401BY

[cs] Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

1 Bezpečnost	3	11 Prádlo	24
1.1 Definice signálních slov	3	11.1 Příprava prádla	24
1.2 Všeobecné pokyny	4	11.2 Značky pro údržbu na visač- kách	25
1.3 Použití k určenému účelu	4	12 Prací a ošetrovací prostředky	25
1.4 Omezení okruhu uživatelů	4	13 Základní ovládání	25
1.5 Bezpečná instalace	4	13.1 Zapnutí spotřebiče	25
1.6 Bezpečné použití	6	13.2 Nastavení programu	25
1.7 Bezpečné čištění a bezpečná údržba	8	13.3 Otevření dvířek	26
2 Zabránění věcným škodám	9	13.4 Vložení prádla	26
3 Ochrana životního prostředí a úspora	10	13.5 Nasazení odměrky	26
3.1 Likvidace obalu	10	13.6 Použití odměrky	26
3.2 Úspora energie a zdrojů	10	13.7 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku	27
3.3 Režim šetření energie	10	13.8 Spuštění programu	27
4 Instalace a připojení	10	13.9 Namáčení prádla	27
4.1 Vybalení spotřebiče	10	13.10 Přidání prádla	27
4.2 Rozsah dodávky	10	13.11 Zrušení programu	28
4.3 Požadavky na místo instala- ce	11	13.12 Pokračování programu při nastavení stop po má- chání	28
4.4 Odstranění přepravních pojis- tek	12	13.13 Vyjmutí prádla	28
4.5 Připojení spotřebiče	12	13.14 Přepnutí spotřebiče do po- hotovostního režimu (stand- by)	28
4.6 Vyrovnání spotřebiče	14	14 Dětský zámek	28
5 Před prvním použitím	14	14.1 Aktivace dětského zámku	28
5.1 Spuštění praní bez prádla	14	14.2 Deaktivace dětského zámku	28
6 Seznámení	15	15 Home Connect	28
6.1 Spotřebič	15	15.1 Nastavení Home Connect	29
6.2 Násypka na prací prostředky	16	15.2 Deaktivace Wi-Fi na spotřebi- či	29
6.3 Ovládací panel	16	15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebi- či	29
6.4 Logika ovládání	17		
7 Displej	17		
8 Tlačítka	19		
9 Programy	20		
10 Příslušenství	23		

15.4 Instalace aktualizace softwa- ru	29	18.1 Nouzové odblokování	41
15.5 Resetování síťových nastá- vení spotřebiče	30	19 Přeprava, uskladnění a likvi- dace	41
15.6 Dálkové spuštění	30	19.1 Demontáž spotřebiče	41
15.7 Vzdálená diagnostika	30	19.2 Nasazení přepravních pojis- tek	41
15.8 Ochrana údajů	30	19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	42
16 Základní nastavení	30	19.4 Likvidace starého spotřebi- če	42
16.1 Přehled základních nastá- vení	31	20 Zákaznický servis	42
16.2 Změna základních nastá- vení	31	20.1 Označení produktu (E-č.), vý- robní číslo (FD) a identifi- kační číslo (Z-č.)	43
17 Čištění a ošetřování	31	21 Hodnoty spotřeby	43
17.1 Čištění bubnu	31	22 Technické údaje	44
17.2 Čištění násypky na práci prostředky	32	22.1 Informace o nezávislém a Open Source software	45
17.3 Čištění čerpadla	33	23 Prohlášení o shodě	46
17.4 Čištění gumové manžety	35		
18 Odstranění poruch	36		



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.



VÝSTRAHA

Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.



POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte malým nebo středním zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetrovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- V uzavřených místnostech v domácnosti a v podobném použití jako například: v kuchyňkách zaměstnanců obchodů, kanceláří a jiném pracovním prostředí; v zemědělských provozech; při použití zákazníky v hotelích, motelech a dalších typických ubytovacích zařízeních; v penzionech.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.5 Bezpečná instalace

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.

- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.
- Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.
- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky. Jiný způsob instalace není přípustný.

- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlomit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

1.6 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.

► Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 42*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič se nesmí instalovat za zavíracími dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na straně proti spotřebiči, které brání úplnému otevření spotřebiče.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

Při ždímání větších, nepromokavých kusů prádla může docházet k nevyváženosti a ke zranění.

- Ve spotřebiči neperte a neždímejte větší, nepromokavé kusy prádla, jako přikrývky nebo chrániče matrací.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetrovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili hořlavé čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládajte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek.

Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.

- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.7 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.

- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

- ▶ Spotřebič nepoužívejte s mokřýma rukama.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

POZOR

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program. → *Strana 20*

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami.

Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku přímo

bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení nebo ventilů.

- Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

- Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu. Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

- Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijte maximální množství prádla. → *Strana 20*
- Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.
- U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstředování.
- Prádlo perte bez předpírky.

3.3 Režim šetření energie

Když kratší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká — (▷|| **Start/Reload**).

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

POZOR

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty. → *Strana 10*
2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
3. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
4. Vyměte z bubnu příslušenství.
5. Zavřete dvířka.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

POZOR

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.

→ "Příslušenství", Strana 23

Poznámka: U spotřebiče byl ve výrobě proveden funkční test. Při něm mohly ve spotřebiči vzniknout skvrny od vody, které se odstraní při prvním praní.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Převrácení pojistky → Strana 12
- Krytka¹
- Přívodní hadice → Strana 12

4.3 Požadavky na místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky

spotřebiče příchytkami
→ Strana 24 od výrobce.

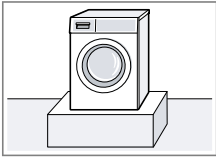
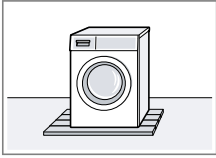
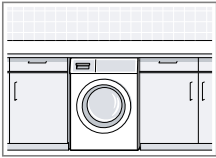
POZOR

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

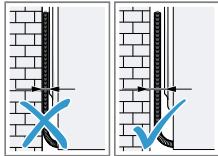
- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánejte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

Místo instalace	Požadavky
Podstavec	Upevněte spotřebič pomocí příchyttek → Strana 24.
	
Podlaha nad stropem z dřevěných trámů	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.
	
V kuchyňské lince	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.
	
U stěny	Dbejte na to, abyste přívodní kabel a hadice neuskřípli mezi

¹ Počet krytek se liší podle modelu.

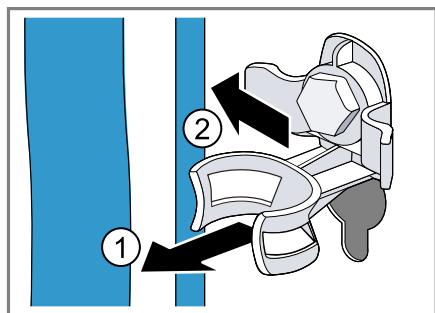
Místo instalace	Požadavky
	stěnou a spotřebičem.

4.4 Odstranění přepravních pojistek

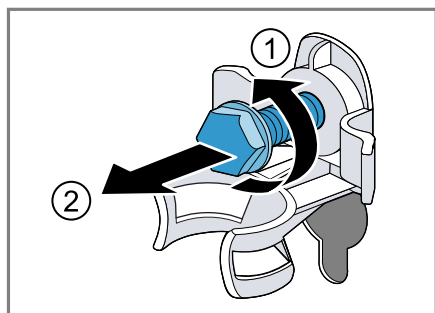
Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

Poznámka: Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu.

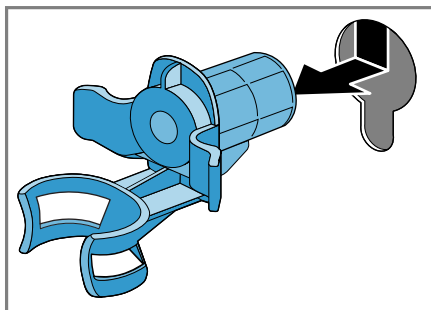
1. Vyjměte hadici ① a síťový kabel ② z držáku.



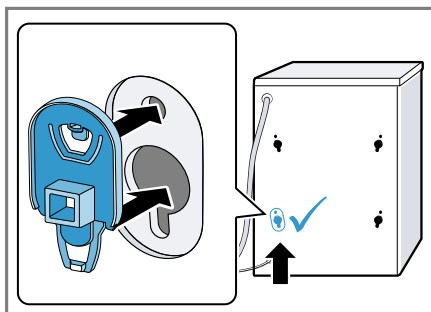
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



3. Odstraňte 4 objímky.



4. Vložte krytku do levého dolního otvoru pro přepravní pojistku a posuňte ji dolů.



Poznámka: Pro nasazení přepravních pojistek do spotřebiče při dopravě provádějte tyto kroky v opačném pořadí.

4.5 Připojení spotřebiče

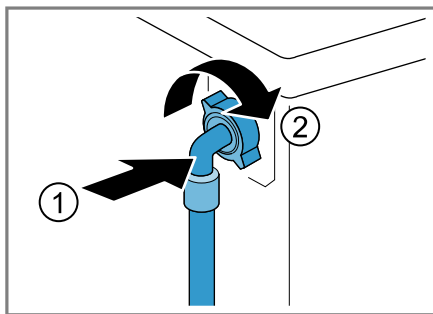
Připojení přívodní hadice

POZOR

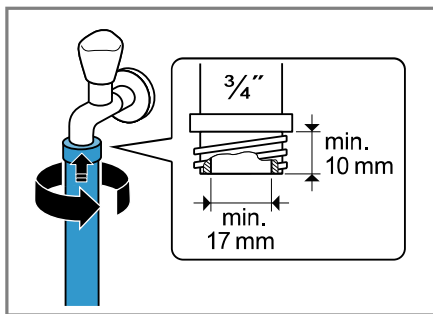
Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věčné škody.

- Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.

1. Přívodní hadici připojte ke spotřebiči.



2. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



3. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

POZOR

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

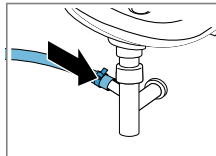
- ▶ Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.

- ▶ Před spuštěním spotřebiče zkontrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpání.

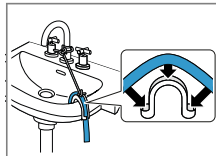
Poznámka: Aby nebyla překročena maximální výška odčerpávání spotřebiče, neved'te odtokovou hadici na žádném místě výš než 100 cm nad instalační plochou spotřebiče.

Sifon



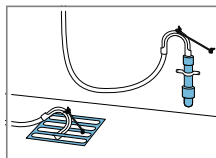
Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena. → "Příslušenství", Strana 24

Plastová trubka s pryžovým hrdlem nebo odtokový otvor v podlaze



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena. → "Příslušenství", Strana 24

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

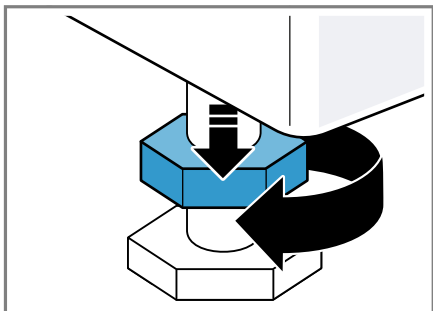
Poznámka: Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obsahovat proudový chránič.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích
→ Strana 44.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

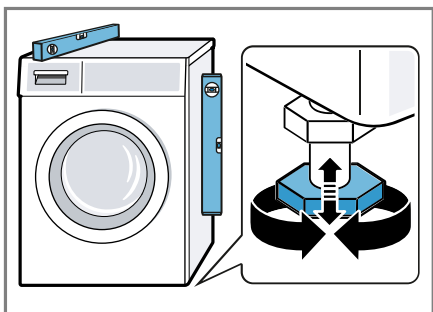
4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matice povolte ve směru hodinových ručiček klíčem na šrouby velikosti 17.

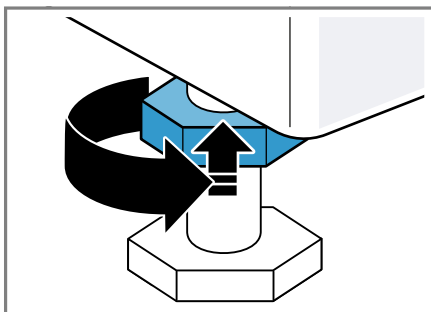


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Pojistné matice utáhněte klíčem na šrouby velikosti 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.

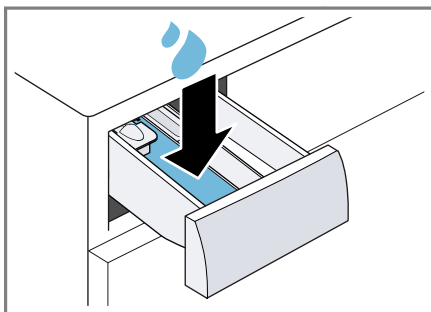
5 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

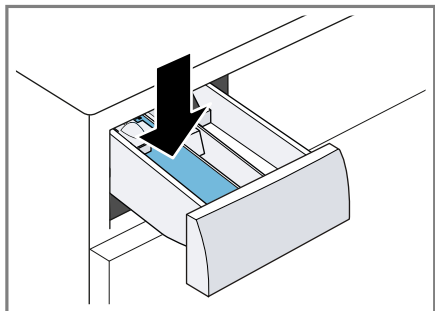
5.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

1. Nastavte program **Cottons 90° (bavlna 90°)** nebo zvolte program čištění bubny v aplikaci Home Connect.
2. Zavřete dvířka.
3. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
4. Do komory II nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.



5. Do komory II naplňte univerzální prášek na praní s bělidlem s kyslíkem.



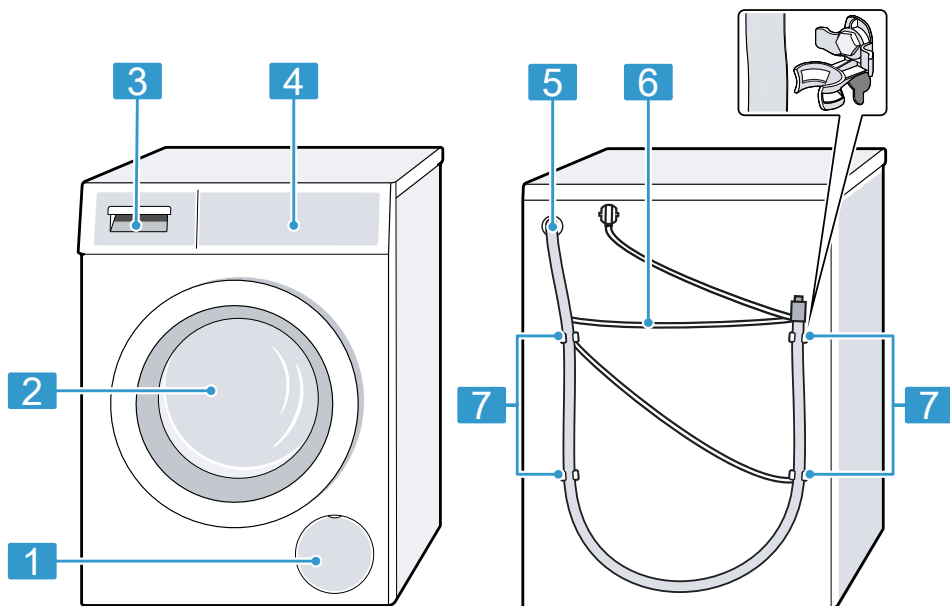
Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně zašpiněné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
 7. Spusťte program. → *Strana 27*
 8. Spusťte první praní nebo nastavte volič programů na  pro vypnutí spotřebiče.
 → "Základní ovládání", *Strana 25*

6 Seznámení

6.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



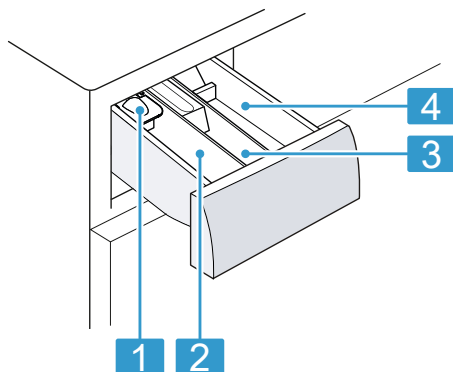
V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1	Servisní kryt čerpadla → <i>Strana 33</i>
2	Dvířka → <i>Strana 26</i>
3	Násypka na prací prostředky → <i>Strana 16</i>
4	Ovládací panel → <i>Strana 16</i>
5	Odtoková hadice → <i>Strana 13</i>
6	Síťový kabel → <i>Strana 13</i>
7	Přepavní pojistky → <i>Strana 12</i>

6.2 Násypka na prací prostředky

Poznámka: Řiďte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích

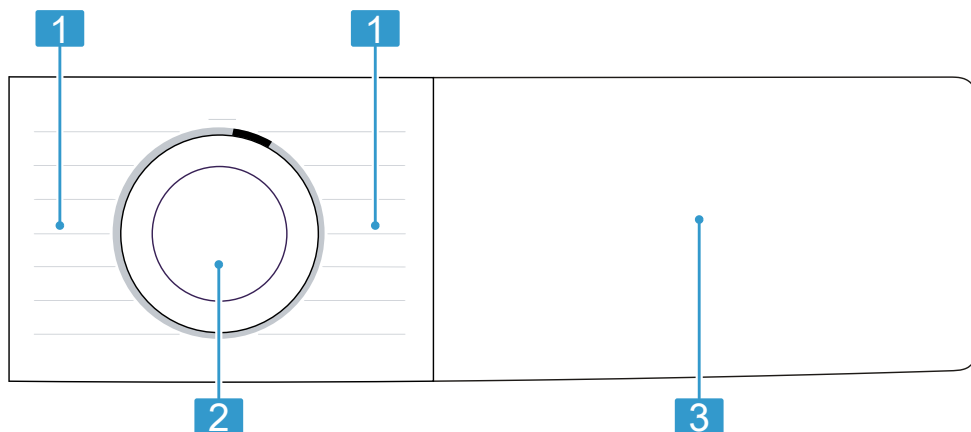
prostředků a ošetřovacích prostředků a údaji v popisech programů.



1	Odměrka na tekuté prací prostředky → <i>Strana 26</i>
2	Komora II: prací prostředek pro hlavní prádlo
3	Komora ☼: aviváž
4	Komora I: prací prostředek pro předpírku

6.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



- 1 Programy → *Strana 20*
- 2 Volič programů → *Strana 25*
- 3 Tlačítka → *Strana 19* a displej → *Strana 17*

6.4 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se ak-

tivují, deaktivují a mění stisknutím tlačítek. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněná.

POZOR

Při působení násilí na displej může dojít poškození.

- ▶ Na displej příliš netlačte.
- ▶ Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

7 Displej

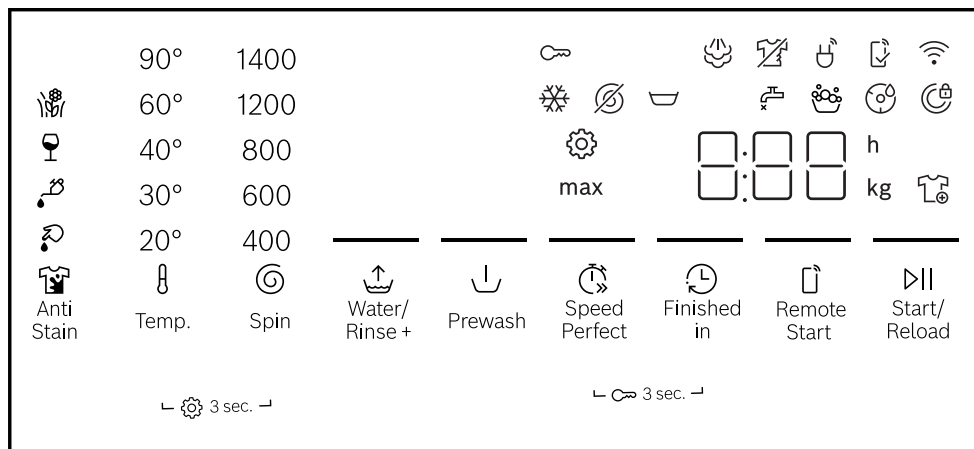
Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápovědné texty.

Na displeji se zobrazí podle stavu programu některé pokyny v oblasti 8:88, např. E nđ.

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ *Strana 29*

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Příklad zobrazení na displeji

Displej	Popis
0:40 ¹	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývajících doba programu v hodinách a minutách.
— (⌚ Finished in) / "10 h" ¹	Čas skončení programu → <i>Strana 19</i>

¹ Příklad

Displej	Popis
max 10,0 ¹	Doporučené maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
☰ - 1400	Nastavená rychlost odstředivování v ot/min. → <i>Strana 19</i>  : bez závěrečného odstředivování, pouze odčerpání  : zastavení po máchání, bez odčerpání
☼ - 90	Nastavená teplota ve °C. → <i>Strana 19</i>  (studená)
— (▶ Start/Reload)	Spuštění, zrušení nebo pozastavení ■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit. ■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.
End	Stav programu: konec programu
	Stav programu: napařování
	Stav programu: ochrana před zmačkáním
	■ Svítí: Dětská pojistka je aktivovaná. ■ Bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládní spotřebiče. → <i>Strana 28</i>
— (⌞ Prewash)	Je aktivovaná předpírka. → <i>Strana 20</i>
— (⌞ Water / Rinse +)	Je aktivované praní ve větším množství vody a jedno máchání navíc. → <i>Strana 20</i>
	Můžete vyjmout nebo přidat prádlo a přerušit aktuální program. → <i>Strana 27</i>
☰	Je aktivované zastavení po máchání.
— (⌚ Speed Perfect)	Je aktivovaná zkrácená doba trvání programu. → <i>Strana 19</i>
	Je aktivovaný druh skvrn krev.
	Je aktivovaný druh skvrn tráva.
	Je aktivovaný druh skvrn červené víno.
	Je aktivovaný druh jedlý tuk / jedlý olej.
	Změna základních nastavení. → <i>Strana 31</i>
	Bliká: Nutné čištění bubnu. Spusťte program pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky. → <i>Strana 31</i>
— (⏏ Remote Start)	Je aktivované dálkové spuštění. → <i>Strana 20</i>
	■ Svítí: Spotřebič je přes Wi-Fi připojený k domácí síti. ■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit přes Wi-Fi s domácí sítí.

¹ Příklad

Displej	Popis
	Nastavení, která nejsou k dispozici na spotřebiči, byla nastavena pomocí aplikace Home Connect. Další informace najdete v aplikaci Home Connect.
	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny. → <i>Strana 38</i>
	■ Svítí: Dvířka jsou zablokovaná. – Pro přidání prádla lze dvířka odblokovat, pokud svítí . → <i>Strana 27</i> – Pro otevření dvířek můžete program přerušit. → <i>Strana 28</i> ■ Bliká: Dvířka nejsou zavřená.
	■ Není tlak vody. → <i>Strana 36</i> ■ Příliš nízký tlak vody z vodovodního kohoutku.
E:35 ¹	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → <i>Strana 36</i>

8 Tlačítka

Poznámky

- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → *Strana 29*
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.
- Přídavné funkce nebo nastavení najdete v aplikaci Home Connect.
Některá nastavení můžete upravit pouze v aplikaci Home Connect.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Tlačítko	Popis
 II Start/Reload	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
 Speed Perfect	Aktivace nebo deaktivace zkrácené doby trvání programu. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
 Anti Stain	Výběr druhu skvrn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
 Finished in	Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
 Temp.	Přizpůsobte teplotu.
 Spin	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace  (stop po máchání).

¹ Příklad

Tlačítko	Popis
	Při zvolení  se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
 Remote Start	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete dálkové spuštění. → <i>Strana 30</i> Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřete Home Connect Nastavení. → <i>Strana 28</i>
 3 sec.	Aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. → <i>Strana 28</i>
 3 sec.	Zobrazení základních nastavení. → <i>Strana 30</i>
 Prewash	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla. Poznámka: Dejte prací prostředek pro předpírku do komory I a prací prostředek pro hlavní praní do komory II v zásuvce na prací prostředek. → <i>Strana 16</i>
 Water / Rinse +	Aktivace nebo deaktivace praní s větším množstvím vody a přídatným mácháním. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.

9 Programy

Poznámky

- Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
→ *"Značky pro údržbu na visačkách", Strana 25*
- Nastavením teploty programu zajistíte, že nebude překročena teplota doporučená na visače. Dosažená teplota ve spotřebiči se může od nastavené teploty lišit. Přitom je při optimální energetické efektivitě dosaženo nejlepšího pracího účinku.
- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → *Strana 29*
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
Cottons  (bavlna)	Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete  Speed Perfect.	10,0 5,0 ¹

¹ Aktivované  Speed Perfect

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Nastavení programu: ■ Max. 90 °C ■ Max. 1400 ot/min	
Eco 40-60	Praní textilií z bavlny a lnu. Poznámka: Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C  , je možné prát dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů. U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit. Rychlost odstřeďování činí maximálně 1400 ot/min.	10,0
Easy Care  (snadno udržovatelné)	Praní textilií ze syntetiky. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	4,0
Quick Mix  (rychlý/mix)	Praní textilií z bavlny, lnu a syntetiky. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	4,0
Delicates / Silk  (jemné/hedvábí)	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. Poznámka: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo. Tip: Díky šetrnému čištění prádla menší otěr textilních a mikroplastových vláken. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
 Wool  (vlna)	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami.	2,0

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Používejte prací prostředek na vlnu. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	
 Rinse (má- chání)	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním – vody. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	
 Spin / Dra- in (odstře- dování/od- čerpání)	Odstředování a odčerpání vody. – Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte  . Prádlo se neodstředí. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	
App programs  (další programy)	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Ho- me Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect. Poznámka: Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrovaný v aplikaci Home Connect. → <i>Strana 28</i>	–
 Hygiene Plus (Hygienia Plus)	Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických nárocích. Poznámka: Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	6,0
 Sportswear (sport/fitness)	Praní sportovních textilií a volnočasových textilií ze syntetiky. Používejte prací prostředek na sportovní textilie. Nepoužívejte aviváž. Tip: Silně zašpiněné prádlo perte pomocí programu Easy Care  (snadno udržovatelné). Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
 Iron Assist	Vhodný pro košile, trička a podobné textilie z bavlny a lnu.	– ¹

¹ Není možné praní

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Program pro ohřátí a napaření suchých textilií pomocí páry pro pověšení nebo snadnější žehlení po skončení programu. Množství prádla u tohoto programu činí maximálně pět košil nebo pět triček. Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte ☼ Speed Perfect. Poznámky ■ Ihned po skončení programu teplé a napařené textilie pověste nebo vyžehlete. ■ Textilie se nevyperou ani nevyčistí. Nepoužívejte prací a ošetrovací prostředky. ■ Pára je horká a může poškodit určité druhy tkanin nebo textilií. Program proto není vhodný pro outdoorové textilie nebo textilie z hedvábí a vlny, např. svetry.	
☼ Jeans / Dark Wash (džíny/ tmavé prádlo)	Praní tmavých textilií a textilií s intenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džínů. Prádlo perte naruby. Používejte tekutý prací prostředek. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min	4,0
☼ Super 15' / 30' (rychlý 15'/ 30)	Praní textilií z bavlny a syntetiky. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla. Doba trvání programu činí cca 30 minut. Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte ☼ Speed Perfect. Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min	4,0 2,0 ¹

10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

¹ Aktivované ☼ Speed Perfect

Tip: Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 42*

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Prodloužení odtokové hadice	Prodloužení odtokové hadice (2,20 m).	11057910
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Koleno	Upevnění odtokové hadice.	00655300
Vložka pro tekuté prací prostředky	Dávkování tekutých pracích prostředků.	00605740
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vydávat ho.	WMZPW50W
Mikroplastový filtr	Externí filtr pro omezení textilních mikroplastů v odtoku.	WMZMPF10

11 Prádlo

11.1 Příprava prádla

POZOR

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a bubnu.

- Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

Poznámka

Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlinu
- Roztřídte prádlo podle barvy a druhu textilií a řiďte se podle symbolů na visačkách na prádle
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, látkové popruhy a šňůry svažte
- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry

- Malé nebo jemné kusy prádla perte v síťce na prádlo
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Prádlo s čerstvými skvrnami ihned vyperte
- Prádlo se zaschlými skvrnami předem ošetřete a několikrát vyperte
- Chlupy zvířat z prádla odstraňte pomocí válečku na chlupy nebo sušením v sušičce na studený program.
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo, které bylo předem ošetřeno chlorovým bělidlém, před vložením do bubnu několikrát vypláchněte.

11.2 Značky pro údržbu na vesačkách

Značka pro praní

Symbol	Doporučený program
  	Bavlna (normální)
	
  	Snadná údržba (šetrný)
 	Jemné / hedvábí pro ruční praní (mimořádně šetrný)
	Vlna (ruční praní)
	(Neperte v pračce)

12 Prací a ošetrovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetrovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo. Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky
- Nepoužívejte chlorové bělidlo.
- Barvivo používejte zřídka, protože ustalovací sůl může napadat ocel.
- Ubrousky pro zachycení barev a nečistot používejte pouze v síťce na praní
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

13 Základní ovládání

13.1 Zapnutí spotřebiče

Poznámka: Když poprvé zapnete spotřebič po elektrickém zapojení, trvá zapnutí až minutu.

Požadavek: Spotřebič je správně nainstalovaný a připojený. → *Strana 10*

- Nastavte volič programů na některý program.

13.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.
→ *Strana 20*
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení programu.
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu. → *Strana 19*
Řiďte se informacemi k tématu logika ovládání → *Strana 17*.
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

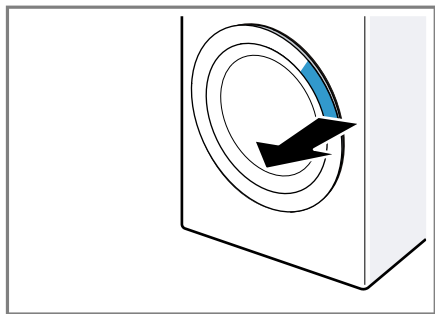
Nastavení dalších programů

Požadavek: Je provedená konfigurace Home Connect. → *Strana 29*

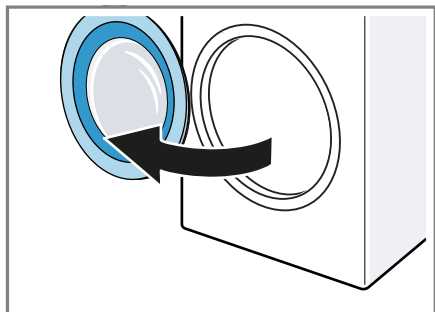
1. Nastavte program **App programs**  (**další programy**).
- ✓  **Remote Start** bliká.
2. Stiskněte  **Remote Start**.
- ✓ V aplikaci Home Connect se zobrazí programy, které lze zvolit.
3. V aplikaci Home Connect nastavte program.
4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu. → *Strana 19*
5. Spusťte program. → *Strana 27*

13.3 Otevření dvířek

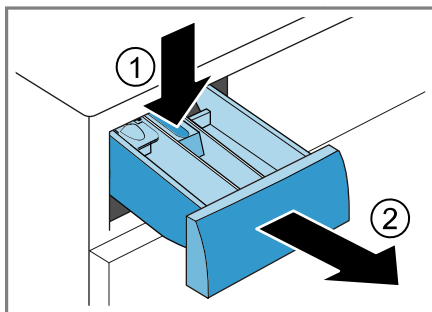
1. Sáhněte pod dvířka a vytáhněte je.



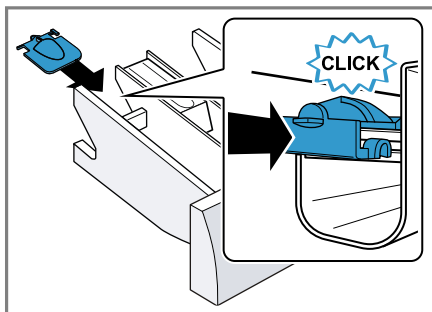
2. Otevřete dvířka.



2. Zatlačte vložku dolů ① a vyjměte násypku na prací prostředky ②.



3. Nasadíte odměrku.



13.4 Vložení prádla

Poznámka: Abyste zabránili po-
mačkání, dodržujte maximální množ-
ství prádla pro programy. → *Strana 20*

Požadavky

- Prádlo je připravené a roztříděné.
→ *Strana 24*
 - Buben je prázdný.
1. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
 2. Vložte prádlo do bubnu.
 3. Zavřete dvířka.
Zajistěte, aby nebylo prádlo při-
skřípnuté ve dvířkách.

13.5 Nasazení odměrky

1. Vytáhněte násypku na prací
prostředky.

13.6 Použití odměrky

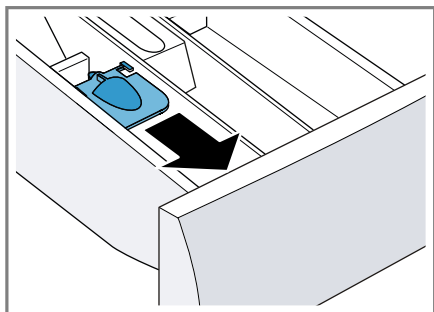
Pro jednoduché dávkování tekutých
pracích prostředků použijte v násyp-
ce na prací prostředky odměrku.

Poznámka: Odměrku nepoužívejte
pro husté prací prostředky, prací
prášky, při aktivované předpírce ne-
bo nastavené době skončení progra-
mu.

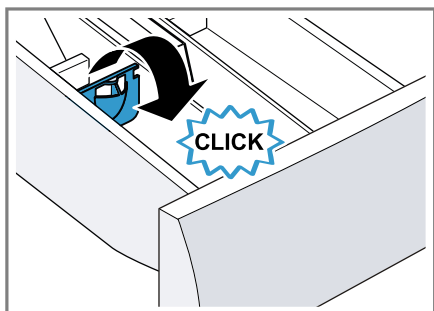
Požadavky

- Násypka na prací prostředky
→ *Strana 16* je vytažená.
- Odměrka je nasazená.
→ *Strana 26*

1. Odměrku posuňte dopředu.



2. Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



13.7 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

Poznámka: Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → *Strana 25*.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Pokud si to přejete, použijte odměrku. → *Strana 26*
3. Naplňte prací prostředek. → *"Násypka na prací prostředky", Strana 16*
4. V případě potřeby přidejte ošetřovací prostředek.
5. Zasuňte násypku na prací prostředky.

13.8 Spuštění programu

Požadavky

- Je nastavený program. → *Strana 25*
- Dvířka jsou zavřená.
- ▶ Stiskněte **Start/Reload**.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Když prádlo na konci programu nevyjmete, za 15 minut se spustí program na ochranu proti pomačkání na dobu cca 30 minut. Na displeji se zobrazí  a upozornění k přerušení.

Pro přerušení programu na ochranu proti pomačkání a vyjmutí prádla stiskněte některé tlačítko.

13.9 Namáčení prádla

Poznámka: Pro namáčení není nutné přidávat další prací prostředek. Spotřebič použije pro namáčení a praní spláchnutý prací prostředek.

Požadavky

- Prádlo je vloženo. → *Strana 26*
- Program se spustil. → *Strana 27*
- 1. Cca 10 minut po spuštění programu stiskněte **Start/Reload**. Program se pozastaví a prádlo se namáčí.
- 2. Po požadované době namáčení stiskněte **Start/Reload**.

13.10 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte **Start/Reload**.
Spotřebič se pozastaví.
Poznámka: Chcete-li doplnit
prádlo, řídte se pokyny na displeji.
→ *Strana 18*
2. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Spusťte program. → *Strana 27*

13.11 Zrušení programu

1. Stiskněte **Start/Reload**.
2. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
Při vysoké teplotě a vysoké hladině
vody zůstanou dvířka spotřebiče
z bezpečnostních důvodů zablo-
kovaná.
 - Při vysoké teplotě spusťte
program **Rinse (máchání)**.
 - Při velkém množství vody spusť-
te program **Spin (odstře-
dování)** nebo nastavte vhodný
program pro odčerpání.
→ *Strana 20*
3. Vyndejte prádlo. → *Strana 28*

13.12 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

Požadavky

- Je aktivované zastavení po má-
chání.
→ *"Tlačítka", Strana 19*
 - Poslední máchací proces skončil
a prádlo leží ve vodě z máchání.
1. Nastavte program **Spin (odstře-
dování)** nebo program pro od-
čerpání. → *Strana 20*
 2. Stiskněte **Start/Reload**.

13.13 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
2. Vyndejte prádlo z bubnu.

13.14 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

1. Volič programů nastavte na .
2. Zavřete přívod vody.
3. Vyčistěte gumovou manžetu.
→ *Strana 35*

Poznámka: Dvířka spotřebiče a ná-
sypku na prací prostředky nechte
otevřené kvůli vyschnutí.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu
ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě
tlačítka pro **3 sec..**
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná
i v pohotovostním režimu (standby)
spotřebiče.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského
zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě
tlačítka pro **3 sec..**
- ✓  na displeji zhasne.

15 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do
sítě. Pro ovládání funkcí pomocí
aplikace Home Connect, přizpůsob-
ení základních nastavení nebo ke
kontrolě aktuálního provozního stavu
spojte svůj spotřebič s mobilním kon-
covým přístrojem.
Služby Home Connect nejsou
dostupné v každé zemi. Dostupnost

funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz:

www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", *Strana 3*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

15.1 Nastavení Home Connect

Požadavek: Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

15.2 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.

2. Stiskněte **Remote Start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "on".
3. Stiskněte **Start/Reload** pro deaktivaci Wi-Fi.
- ✓ Na displeji se zobrazí "oFF".

Poznámka: Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **Remote Start**.

15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
2. Stiskněte **Remote Start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "oFF".
3. Stiskněte **Start/Reload** pro aktivaci Wi-Fi.
- ✓ Na displeji se zobrazí "on".

Poznámky

- Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě "on" a intenzita signálu spojení Wi-Fi.
- Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **Remote Start**.

15.4 Instalace aktualizace softwaru

Poznámka: Je-li k dispozici aktualizace softwaru, zobrazí se v aplikaci Home Connect hlášení.

- ▶ Při instalaci aktualizace softwaru postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.
- ✓ Během instalace je ovládací panel částečně zablokovaný.
- ✓ Při poruše může instalace trvat až 40 minut. Neresetujte síťová nastavení nebo spotřebič na tovární nastavení.

Poznámka: Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi o spotřebiči.

15.5 Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
 2. Stiskněte **Remote Start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "rES".
 3. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Start/Reload**.
- ✓ Síťová nastavení se resetují.

15.6 Dálkové spuštění

Povolení dálkového spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Poznámka

Dálkové spuštění se za následujících podmínek deaktivuje:

- Otevrou se dvířka spotřebiče.
- Po výpadku proudu.

Aktivace dálkového spuštění

Požadavek: Dvířka spotřebiče jsou zavřená.

- ▶ Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ Rozsvítí se — (**Remote Start**) a je povolené dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Deaktivace dálkového spuštění

- ▶ Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ — (**Remote Start**) zhasne.

15.7 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené dia-

gnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

15.8 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

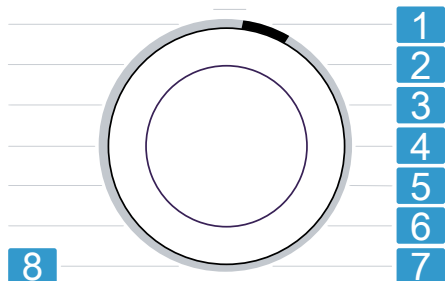
Poznámka: Základní nastavení můžete přizpůsobit také v aplikaci Home Connect.

16.1 Přehled základních nastavení

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ *Strana 29*

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Volič programů s jednotlivými programy

- | | |
|---|---|
| 1 | Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu:
A: 0 (vypnutý) až A: 4 (velmi hlasitý) |
| 2 | Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek:
b: 0 (vypnutý) až b: 4 (velmi hlasitý) |
| 3 | Nastavení jasu displeje:
C: 1 (nízký) až C: 4 (velmi vysoký) |
| 4 | Spuštění programu pro čištění bubnu (dc). |
| 5 | Aktivace (d:on) nebo deaktivace (d:off) připomenutí čištění bubnu. |
| 6 | Aktivujte (E:on) nebo deaktivujte (E:off) omezení pomačkání.
Po skončení programu se prádlo v bubnu v pravidelných intervalech pohybuje, aby se omezilo pomačkání. |

7 Zobrazení počtu dokončených programů (PC).

8 Resetování spotřebiče na tovární nastavení (rES).

16.2 Změna základních nastavení

- Pro vyvolání základních nastavení podržte cca 3 sekundy stisknutá obě tlačítka **3 sec.**
 - ✓ Na displeji se zobrazí .
- Voličem programů zvolte požadované základní nastavení.
→ *Strana 31*
- Přizpůsobení základního nastavení:
 - Pro změnu hodnoty stiskněte **Finished in.**
 - Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté **Start/Reload.**
 - Pro spuštění čištění bubnu stiskněte **Start/Reload.**
- Pro opuštění základních nastavení stiskněte libovolné tlačítko kromě **Finished in** nebo **Start/Reload.**

17 Čištění a ošetřování

POZOR

Tvrdé, ostré nebo drsné předměty mohou poškodit spotřebič.

- K čištění nepoužívejte tvrdé nebo ostré předměty, abrazivní prostředky nebo ocelovou drátěnku.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým hadrem.

17.1 Čištění bubnu

Buben vyčistěte po 20 praních na teplotu 40 °C nebo nižší, pokud bliká , nebo pokud jste spotřebič delší

dobu nepoužívali, minimálně ale jednou ročně.

⚠ POZOR

Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.

- ▶ Zvolte program čištění bubnu v aplikaci Home Connect nebo v základních nastaveních
→ *Strana 30.*

Spusťte program bez prádla s univerzálním prací prostředkem s bělidlem s kyslíkem nebo s čistícím prostředkem pro údržbu vnitřního prostoru spotřebiče.

Tip: Naše otestované a schválené čisticí prostředky a ošetřovací prostředky můžete zakoupit na internetu na <https://www.bosch-home.com/store> nebo prostřednictvím zákaznického servisu.

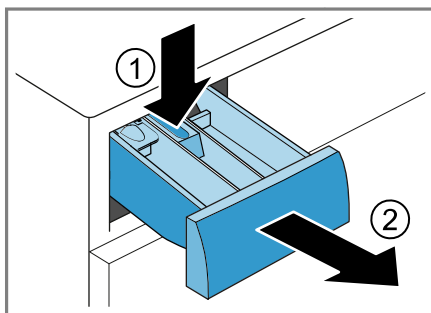
17.2 Čištění násypky na prací prostředky

Poznámka: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.

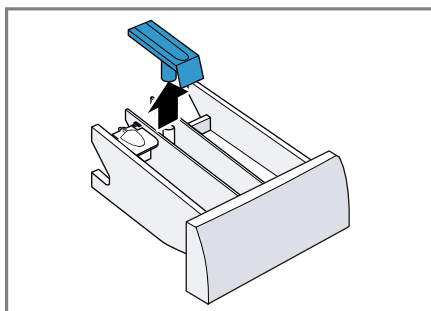


1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

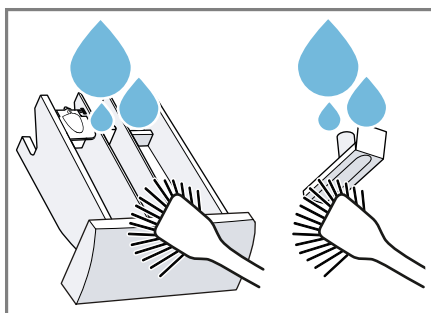
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



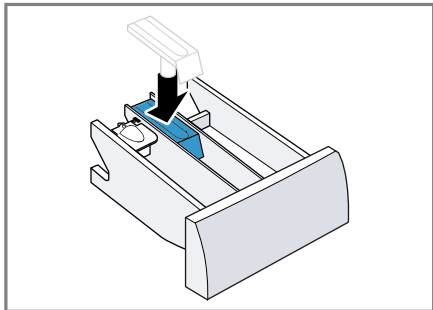
3. Vytáhněte vložku zespodu nahoru.



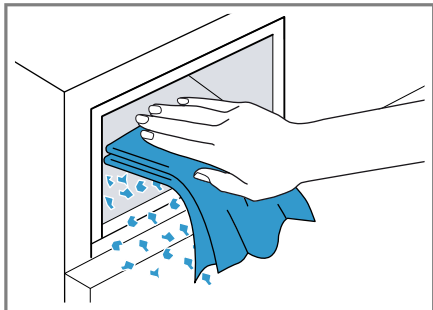
4. Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



5. Nasad'te vložku a nechte ji zaskočit. Nasad'te vložku a nechte ji zaskočit.



6. Vyčist'ete otvor pro násypku na prací prostředky.



7. Zasuňte násypku na prací prostředky.

17.3 Čištění čerpadla

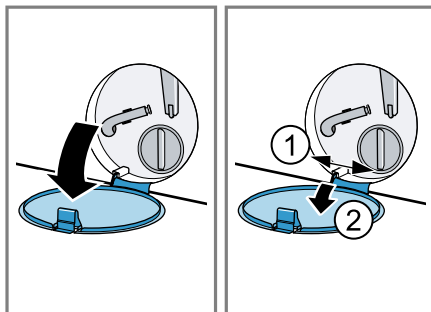
Pravidelně čist'ete čerpadlo, minimálně jednou ročně a dále při poruchách, např. při ucpání nebo klapání.

Poznámka: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu. Před spuštěním animace se řiďte následujícím bezpečnostními pokyny.

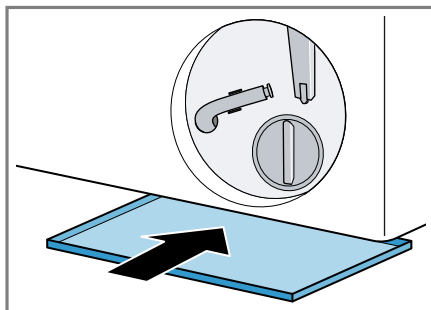


Vyprázdnění čerpadla

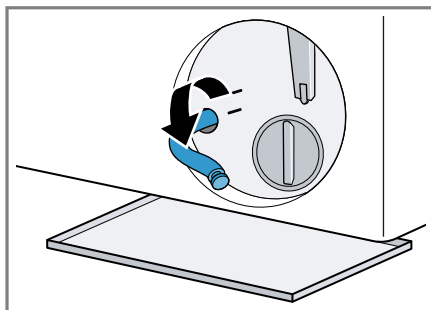
1. Zavřete přívod vody.
2. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → *Strana 28*
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte vhodnou nádobu pro vypuštění pracího roztoku.



6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

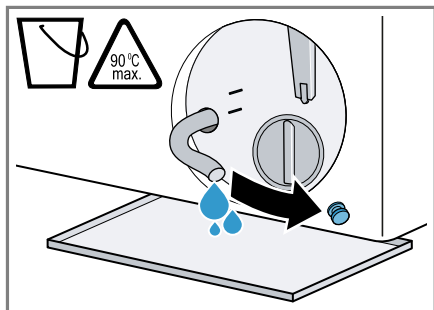


7. **⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!**

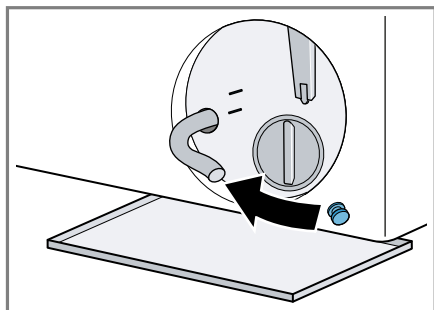
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

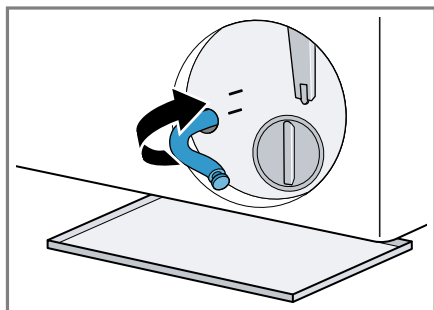
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Po odvzdušnění zatlačte uzavírací zátku.



9. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

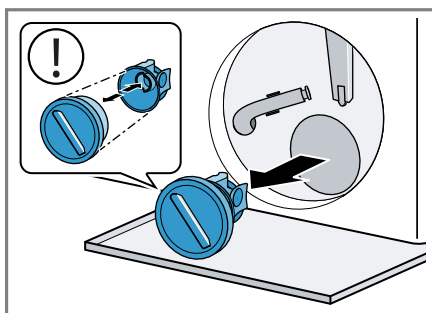


Čištění čerpadla

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

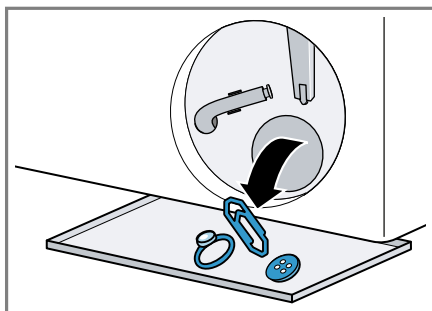
→ *Strana 33*

1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
 - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.



Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

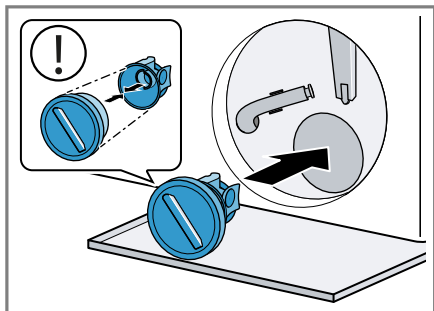
2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



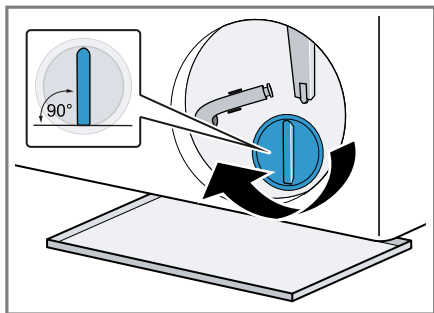
Ubrusky pro zachycení barev a nečistot mohou zablokovat čerpadlo. Ubrusky pro zachycení barev a nečistot používejte pouze v síťce na praní.

3. Zajistěte, aby se lopátkové kolo čerpadla mohlo otáčet.

4. Nasadte víčko čerpadla.
- Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

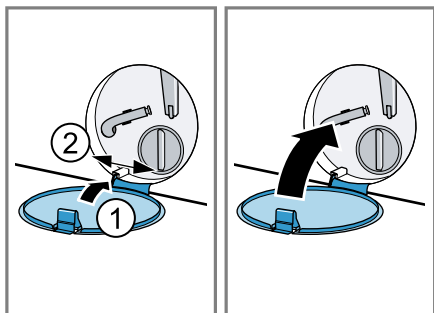


5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasadte a zavřete servisní kryt.



Před příštím praním

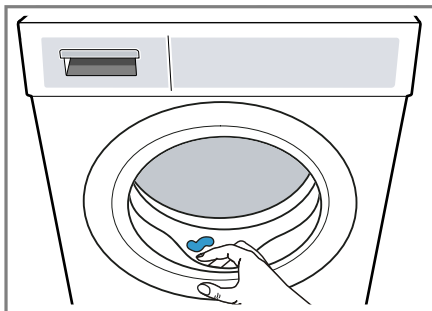
Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní otekl nevyužitý prací prostředek, spusťte po vyprázdnění čerpadla vhodný program pro odčerpání.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zapojte síťovou zástrčku.
3. Zapněte spotřebič.
4. Do komory II nalijte litr vody.
5. Zvolte vhodný program pro odčerpání. → *Strana 20*

17.4 Čištění gumové manžety

Pravidelně čistěte gumovou manžetu.

1. Otevřete dvířka. → *Strana 26*
2. Z gumové manžety odstraňte případné předměty a žmolky.



3. Gumovou manžetu očistěte zvenku a zevnitř vlhkým hadrem a otřete ji dosucha.

18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká — (▷ Start/Reload).	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte ▷ Start/Reload .
E:36 -10 / E:30 -80 Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko, je zalomená, uskřípnutá nebo nepřípustným způsobem prodloužená. ▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 12</i> Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. Čerpadlo je ucpané nebo není správně nainstalované víčko čerpadla. ▶ Zkontrolujte, zda je víčko čerpadla správně nainstalované. → <i>Strana 33</i> ▶ Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 33</i>
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je aktivovaná funkce  . ▶ Spusťte program  Spin (odstřed'ování) nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 20</i>
E:36 -25 -26	Je ucpané čerpadlo. ▶ Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 33</i>
H:32	Spotřebič přerušil odstřed'ování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.
E:30 -10 / 	Je zavřený přívod vody. ▶ Otevřete přívod vody.

Závada	Příčina a řešení závady
E:30 -10 / 	Přívodní hadice je zalomená nebo usklápnutá. ► Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 12</i> Jsou ucpaná sítky v přívodu vody. ► Vyčistěte sítky v přívodu vody. Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.  Plak vody je příliš nízký. ► Zkontrolujte, zda má přívod vody dostatečný tlak vody. Systém měření hladiny vody je vadný. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spusťte. V případě potřeby spusťte odčerpání znovu. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 42</i>
E:30 -20	Kritická funkční porucha. ► Zavřete přívod vody. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spusťte. V případě potřeby spusťte odčerpání znovu. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 42</i> Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku. Byla naplněna voda navíc. ► Během provozu neplňte do spotřebiče další vodu.
: bliká a program je pozastavený.	Spotřebič rozpoznal kolísání napájecího napětí. Není nutné nic dělat. Jakmile se napájení stabilizuje, bude program normálně pokračovat. Poznámka: Doba trvání programu se prodlouží.

Závada	Příčina a řešení závady
☼ nebo intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory II (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
🌀 bliká.	Dvířka nejsou úplně zavřená. 1. Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách. 2. Zavřete dvířka.
🌀	Nutné čištění bubnu. ▶ Vyčistěte buben. → <i>Strana 31</i>
Displej a tlačítka nereagují.	Chyba softwaru. 1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 3 sekundy současně stisknuté Water / Rinse + a Prewash. 2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. 1. Resetujte síťová nastavení spotřebiče. → <i>Strana 30</i> 2. Znovu nastavte Home Connect. → <i>Strana 29</i> ▶ Přejděte na www.home-connect.com.
Program se nespustí.	Je aktivovaný dětský zámek. ▶ Deaktivujte dětskou pojistku. → <i>Strana 28</i> Je aktivovaná funkce Finished in. ▶ Zkontrolujte, zda je aktivovaná Finished in. → <i>Strana 19</i>
Program je pozastavený nebo zrušený, ale dvířka nelze otevřít.	Teplota je příliš vysoká. ▶ Spusťte program Rinse (máchání) nebo počkejte, dokud neklesne teplota. Příliš vysoká hladina vody. ▶ Spusťte program Spin (odstředování) nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 20</i>
Při výpadku proudu nelze otevřít dvířka.	Dvířka jsou zablokována. ▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → <i>Strana 41</i>
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Nejedná se o závadu. Je spuštěný interní test motoru. Není potřebné žádné jednání.

Závada	Příčina a řešení závady
Buben se otáčí, nepřítéká voda.	Nejedná se o závadu. Rozpoznání množství prádla je aktivní až 2 minuty. Není potřebné žádné jednání.
V bubnu není vidět voda.	Nejedná se o závadu. Voda je pod viditelnou oblastí. Není potřebné žádné jednání.
Opakovaný náběh odstředování.	Nejedná se o závadu. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. Není potřebné žádné jednání.
Vibrace, pohyb a hlasité zvuky spotřebiče při odstředování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ► Vyrovnajte spotřebič. → <i>Strana 14</i> Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. ► Zafixujte nožičky spotřebiče. → <i>Strana 14</i> Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ► Odstraňte přepravní pojistky.
Není dosažena vysoká rychlost odstředování.	Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. Není potřebné žádné jednání.
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Nejedná se o závadu. Průběh programu se elektronicky optimalizuje, kvůli tvorbě příliš velkého množství pěny se zapne další máchání nebo se vyrovnává nerovnoměrné rozložení prádla. Není potřebné žádné jednání.
Šumivé, syčivé nebo sací zvuky.	Nejedná se o závadu. Napouští se voda nebo se odčerpává prací roztok. Není potřebné žádné jednání.
Klapání, skřípání v čerpadle.	V čerpadle je cizí předmět. ► Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 33</i>
Zbytky pracího prostředku na prádle.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle. ► Spusťte program  Rinse (máchání) nebo prádlo po sušení vykartáčujte.
Na textiliích se po skončení programu  Iron Assist vytvořily vlhké skvrny.	Textilie namočily kapky vody z bubnu nebo ze dvířek. Kapky jsou důsledkem buď kondenzované páry, nebo zbytkové vlhkosti předchozího pracího programu. ► Textilie vyžehlete nebo pověste, aby uschly.
Prádlo je po odstředování příliš mokré.	Je nastavená nízká rychlost odstředování. ► Spusťte program  Spin (odstředování) . ► Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování.

Závada	Příčina a řešení závady
Prádlo je po odstředování příliš mokré.	Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. 1. Vložte znovu prádlo do bubnu. 2. Spusťte program @ Spin (odstředování).
Pomačkání.	Zvolený program není vhodný pro druh textilií. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 20</i> Je nastavená vysoká rychlost odstředování. ► Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování. Nevhodné prádlo. ► Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → <i>Strana 20</i> ► Připravte prádlo. → <i>Strana 24</i>
U přívodní hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně připojená nebo je poškozená. ► Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 10</i> Při poškození přívodní hadici vyměňte.
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice není správně připojená nebo je poškozená. ► Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 10</i> Při poškození odtokovou hadici vyměňte.
Pod dvířky vytéká voda.	Znečištění na dvířkách nebo manžetě způsobuje netěsnost. ► Vyčistěte dvířka a manžetu.
Prací prostředek nebo aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	V násypce na prací prostředky je příliš mnoho pracího prostředku nebo aviváže. ► Při dávkování se řiďte značkou v násypce na prací prostředky. → <i>Strana 27</i>
V komoře  se nachází zbytková voda.	Je ucpaná vložka v komoře . ► Vyčistěte násypku na prací prostředky. → <i>Strana 32</i>
V násypce na prací prostředky zůstane aviváž.	Zvolený program neobsahuje máchání v aviváži. ► Zkontrolujte, zda je pro zvolený program nastavené máchání v aviváži. → <i>Strana 20</i>
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií. ► Vyčistěte bubnu. → <i>Strana 31</i> ► Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Závada	Příčina a řešení závady
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce 1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 3 sekundy současně stisknuté Water / Rinse + a Prewash. 2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 42</i> Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. Pokud možno poruchu zdokumentujte pomocí fotografií nebo videa.

18.1 Nouzové odblokování

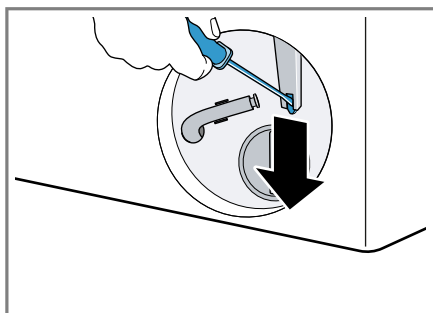
Odblokování dvířek

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 33*

1. **POZOR** – Vytékající voda může způsobit věcné škody.
 - Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí náradí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasadte a zacvakněte servisní kryt.
 3. Zavřete servisní kryt.

19 Přeprava, uskladnění a likvidace

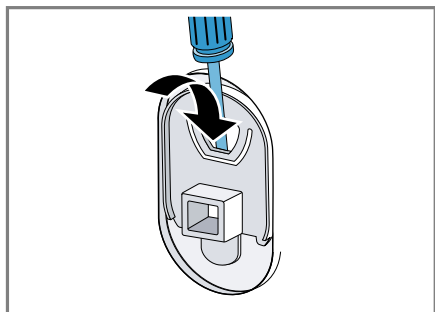
19.1 Demontáž spotřebiče

1. Zavřete přívod vody.
2. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → *Strana 28*
3. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
4. Vypusťte prací roztok.
 - *"Čištění čerpadla", Strana 33*
5. Odpojte hadice.

19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození při dopravě.

1. Šroubovákem odstraňte krytku¹.



Krytku uschovejte.

2. Nasadte 4 přepravní pojistky.

19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Pro další informace viz Instalace a připojení → *Strana 10* a Spuštění praní bez prádla → *Strana 14*.

19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič se nesmí instalovat za zavíracími dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na straně proti spotřebiči, které brání úplnému otevření spotřebiče.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.

2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.

Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi

¹ Počet krytek se liší podle modelu.

získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-

Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- pod dvířky bubnu,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy než **Eco 40-60** jsou jen orientační.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/ cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlost odstřeďování (ot/ min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:59	1,085	78,0	40	1351	53,00
Eco 40-60 ²	5,0	3:00	0,390	45,0	27	1351	51,50
Eco 40-60 ²	2,5	2:33	0,200	34,0	23	1351	55,80
Cottons ☼ (bavlna) 20 °C	10,0	3:49	0,590	98,0	22	1400	50,00
Cottons ☼ (bavlna) 40 °C	10,0	3:49	1,260	98,0	41	1400	50,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání progra- mu (h:min) ¹	Spotře- ba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotře- ba vody (l/ cyklus) ¹	Maxi- mální teplota (°C) 5 min ¹	Rych- lost odstře- dování (ot/ min) ¹	Zbyt- ková vlhkost (%) ¹
Cottons  (bavlna) 40 °C + ↓ Prewash	10,0	4:23	1,420	107,0	43	1400	50,00
Cottons  (bavlna) 60 °C	10,0	3:49	2,140	98,0	61	1400	50,00
Easy Care  (snadno udr- žovatelné) 40 °C	4,0	2:29	1,060	71,0	44	1200	36,00
Quick Mix  (rychlý/mix) 40 °C	4,0	1:00	0,840	51,0	41	1400	54,00
 Wool  (vl- na) 30 °C	2,0	0:40	0,400	44,0	26	800	30,00

22 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,5 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	59,0 cm
Hloubka spotřebiče při zavřených dvířkách	63,2 cm
Hloubka spotřebiče při otevřených dvířkách	104,9 cm
Hmotnost	70,0 kg

Maximální množství prádla	10,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
≡ Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

Příkon	■ Pohotovostní režim (standby): 0,50 W ■ Nevypnutý stav: 2,00 W ■ Doba do nastavení pohotovostního režimu při propojení v síti (Wi-Fi): 5 min ■ Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 0,50 W
Tlak vody	■ Minimálně 100 kPa (1 bar) ■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2518487>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

22.1 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.² Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

² V závislosti na vybavení spotřebiče

23 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.bosch-home.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 180 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

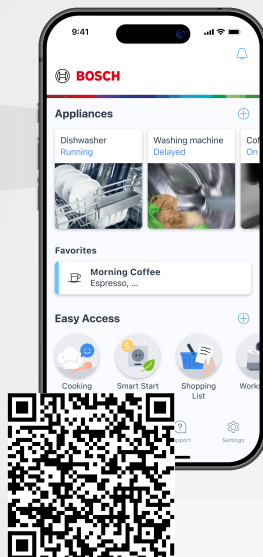




Bosch Home Connect App

Spojte svůj domácí spotřebič ještě dnes a využijte následující výhody:

- Pravidelnými aktualizacemi a díky přehledu doporučené údržby a čištění prodloužíte životnost spotřebiče.
- Zlepšete výkon spotřebiče pomocí užitečných popisů funkcí v aplikaci a podpůrných asistentů pro výběr programu.
- Dostáváte relevantní zprávy, ovládejte jednoduše svůj spotřebič a používejte hlasové ovládání prostřednictvím partnera.



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potřebujete pomoc? Najdete ji zde.

Odborné poradenství k vašim spotřebičům Bosch, pomoc v případě problémů nebo oprava odborníkem Bosch.

Získejte všechny informace o všestranných možnostech, jak vás může Bosch podporovat:

www.bosch-home.com/service

Kontaktní údaje všech zemí viz příložený seznam servisů.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002057419 (060707)

CS